

J.H.KOCMAN

ART ACTIVITIES 1970–1979



J.H.KOCMAN

ART ACTIVITIES 1970–1979

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the Publisher.

© Moravian Gallery in Brno, 2017

Texts © Ondřej Chrobák, Kenneth Friedman, Jana Písářková, Jiří Valoch

Photo © Marie Kratochvílová, Dušan Klimeš, Moravská galerie v Brně, Archiv JHK, 2017

ISBN: 978-80-7027-309-8

In 2015 the Moravian Gallery in Brno acquired a portfolio of conceptual activities of J.H.Kocman that had started to take shape in the early 1970s, and the acquisition gave rise to this book. In many aspects, it is rooted in J.H.Kocman's brochure *My Activities 1965–73* prepared by the artist for his samizdat SP Edition and issued in spring 1974. Apart from an introductory text by Jiří Valoch and overview of the artist's exhibition and publishing activities, J.H.Kocman presented there, for the first time, a list of his artworks. He divided them into circles that he then compartmentalized into "activities". This monograph is based on the same principle, and the selection and sequence of the pieces have been authorized by J.H.Kocman. The monograph is exclusively devoted to the 1970s and only contains works that could be reproduced in black and white. With Jiří Valoch's texts, the editors followed the original, Bauhaus-inspired style of writing in lower-case type, i.e. without the use of capitals. As J.H.Kocman has provided his activities with English titles since the beginning of his art career, the editors decided not to back-translate them into Czech and to approach the publication as primarily English; only articles at the end appear in both languages. In addition, the editors excluded the category of books-objects that J.H.Kocman started to produce as early as 1970 and that have made up the core of his work to this day. However, this omission is compensated with a retrospective catalogue of the exhibition *J.H.Kocman: Artists' Books and Papers*, published by Prague's Galerie Rudolfinum in 1997.

Together with Jiří Valoch and Dalibor Chatrný, J.H.Kocman counts among the leading protagonists of Czech conceptual art whose life and work are closely linked with Brno. Paradoxically, the conceptual part of Kocman's oeuvre has been displayed and published abroad more often than in the Czech Republic; this gap is now filled with the Moravian Gallery's monograph. It is the first in a newly-established series *Edice Jugoslávská 46a* named symbolically after Jiří Valoch's postal address that will map the phenomenon of new art after 1945.

Ondřej Chrobák – Jana Písáříková

V roce 2015 získala Moravská galerie v Brně do sbírek autorské portfolio koncepčních aktivit J.H.Kocmana, které vznikaly od počátku sedmé dekády 20. století. Tato akvizice se stala impulzem k realizaci předkládané publikace. Vychází z brožury J.H.Kocman *My Activities 1965–73*, kterou autor připravil pro vlastní samizdatovou edici SP Edition a vydal na jaře 1974. Vedle úvodního textu Jiřího Valocha a rekapitulace vlastní výstavní a publikační činnosti zde poprvé prezentuje soupis svého stávajícího výtvarného díla. Roztrídil je do okruhů, které pak kategorizoval jako „aktivity“. Na tomto principu je koncipována i předkládaná monografie. Výběr a řazení publikovaných prací je autorizováno J.H.Kocmanem. Monografie je zaměřena výhradně na sedmdesátá léta a zahrnuje pouze práce, které lze reprodukovat černobíle. Při publikování textů Jiřího Valocha jsme se rozhodli zachovat původní, Bauhausem inspirovaný způsob psaní malopisem, tedy nepoužívání verzálek. J.H.Kocman od počátku dával svým aktivitám výhradně anglické názvy, proto jsme se rozhodli je expozit nepřekládat a publikaci uspořádat jako primárně anglickou, pouze delší texty jsou uvedeny rovněž v češtině. Zcela jsme vyloučili významnou oblast tvorby knih-objektů, jimž se J.H.Kocman zabýval již od roku 1970 a které tvoří nosnou linii jeho práce dodnes. Tuto cezuru však kompenzuje retrospektivní katalog výstavy J.H.Kocman: Autorské knihy a papíry, publikovaný pražskou Galerií Rudolfinum u příležitosti takto koncipované výstavy v roce 1997.

J.H.Kocman patří spolu s Jiřím Valochem a Daliborem Chatrným ke klíčovým protagonistům koncepčního umění, jejichž život a dílo jsou úzce propojeny s městem Brnem. Paradoxně byla dosud právě koncepční linie jeho díla častěji prezentována a publikována v zahraničí než v českém prostředí. Moravská galerie vydáním předkládané monografie zaplňuje tuto faktografickou mezeru. Publikace vychází jako první svazek nově založené ediční řady *Edice Jugoslávská 46a*, nazvané symbolicky podle poštovní i faktické adresy Jiřího Valocha, která bude průběžně dokumentovat fenomén nového umění po roce 1945.

Ondřej Chrobák – Jana Písáříková

RESERVATION ACTIVITY

Demarcation of aesthetic natural reservation, 1971
Photograph, 24 × 16 cm



STAMP ACTIVITY

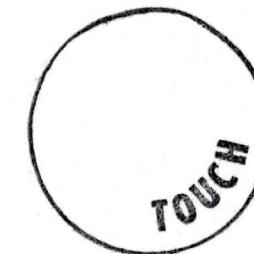
this page was touched
by the fingers
of j. h. kocman

YES
NO

WHITE

yes, i am j. h. Kocman

copies of all your stamps send to
JHK'S STAMP CARD REGISTER



LOVE is my
art activity

remember me!

this art-work by j. h. kocman
is dedicated
to 

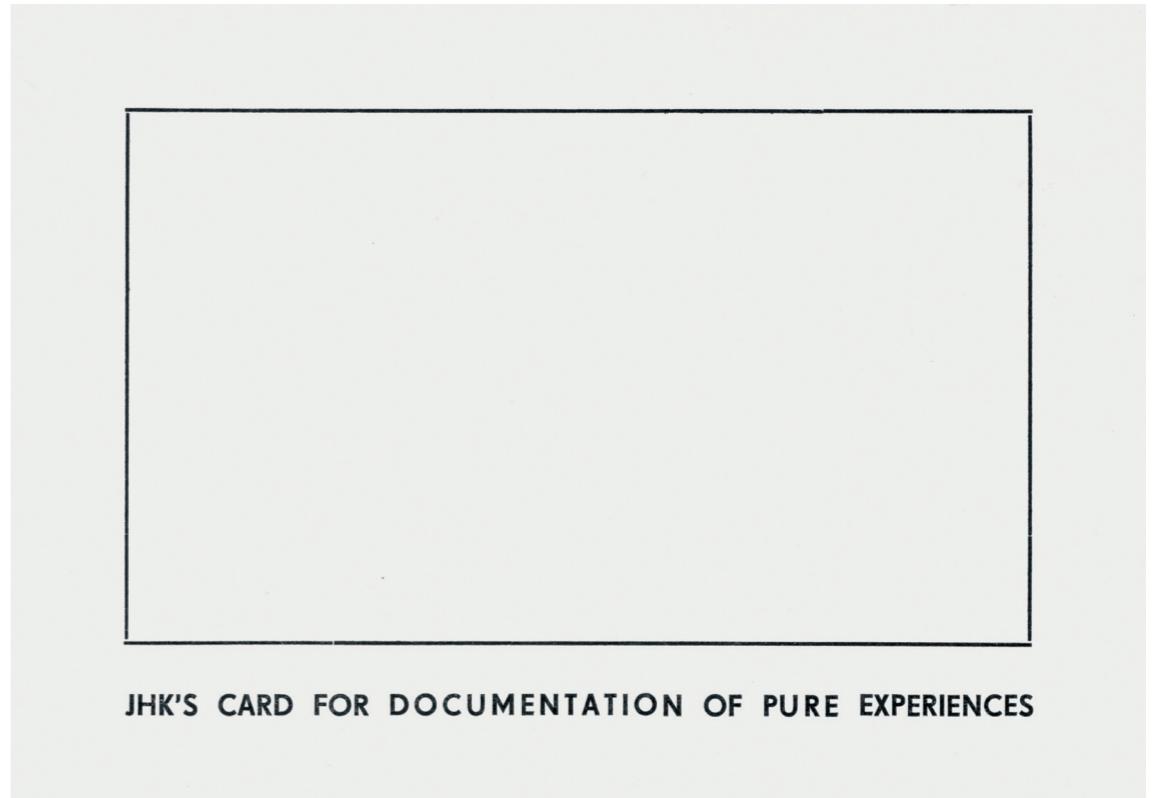
all written on this page
is a poem by
j. h. kocman

my ideas only on format
13 x 18 cm

NEW

Stamps on paper, 1970–1972

DOCUMENTATION ACTIVITY



JHK's card for documentation of pure experiences, 1971–1974
Print on paper, 10.5 × 15 cm

NOT INCLUDED

1970s activities not included in this book

Object activity

Spoons (1970)
Comb (1970)
Artifact archives (1970)

Poem activity

4-code-poems for Amelia (1970)
3M pour Jiří Valoch (1970)
Material-for-poem-activity (1971)

Touch activity

Touch archives (1971)
Palpatio hepatitis (1971)

Ben activity

Book for Ben (1972)

Report activity

Dactyloscopic report (1970)
In blue envelope – blue letter (1976)

Stamp activity

JHK's Stamp Monograph (1973)
Stamp Activity – first international rubber stamp anthology (1972)
Sorry, I don't make stamps anymore (1978)

Documentation activity

JHK's Monograph (1973)
Dokumentační kartotéční systém A6 (1976)

Ecological activity

JHK's ecological study (1971)
Ecologocal mapping (1972–73)
Micro/Macro Issue (1972–74)
Supplement-commentary to M. M. I. (1975)

Entomological activity

Collection of butterflies (1970)
Butterflies-Locations (1975)
Butterfly-Environment Series (1976)

Book object activity

Chromatographic Book (1970)
Non-Chromatographic Book (1970)

Continuous Dripping Book (1970)

Prepared Book (1970)
Partitura pro J. Koláře (1970)
Book for Documentation of Pure Experiences (1971)
Dactyloscopic Book for Milan Grygar (1971)
Capillarity Book for Václav Boštík (1971)
Book for Dalibor Chatrný (1972)
Minimal Book (1972)

Book-Sculpture (1970–73)
Sterile Books-Sterile Gloves (1974)

First-Hand-Sewn Book (1977)
Books-Concepts (1977)
One-End-Paper Book (1977)
Black-Red (1977)
Marbling Experiences of Three Days (1977)

Marbling Books (1977)
In sectione aurea (1978)
Dimension of the Book (1978)
Restorated Books (1978)
Constructed/Reconstructed Books (1978)
Vakát's Book (1979)
Recovered Books (1979)
Vertical Book (1979)
One Sheet as One Book (1979)
First-Paper-Re-Making Book (1979)
Dispersed Books - Floating Poems (1979)
Ingres-Paper-Re-Making Book (1979)

Paper activity

JHK: O papíru / About Paper Sensibility, 1976
Tea Paper, 1979
Paper as Poetry, 1979
Paper-Re-Making Papers, 1979
One Week, 1979

This monograph does not include books-objects that J.H.Kocman started to produce as early as 1970 and that have made up the core of his work to this day. However, this omission is compensated with a retrospective catalogue of the exhibition J.H.Kocman: Artists' Books and Papers, Galerie Rudolfinum, Prague 1997.

V této monografii není zahrnuta oblast knih-objektů, jimiž se J.H.Kocman zabývá již od roku 1970 a které tvoří nosnou linii jeho práce dodnes. Tuto cezuru však kompenzuje retrospektivní katalog výstavy J.H.Kocman: Artists' Books and Papers, Galerie Rudolfinum, Praha 1997.

CONTENTS

ART ACTIVITIES 1970–1979

6 EDITORIAL NOTE

Ediční poznámka

8 OBJECT ACTIVITY

Carpenter-stonecutter-sensibility (1973)

10 POEM ACTIVITY

4-code-poems for Amelia Etlinger (1970)

How to spell my name correctly (1971)

One poem and two homages (1972)

Language/Love (1975)

18 TOUCH ACTIVITYJHK's touch *This page was touched by the fingers of J.H.Kocman* (1970) stampStamp as touch *TOUCH* (1972) stamp

I am waiting for your touch (1973) stamp

Touch-coloured-hands (1971)

Touch study of my surroundings (1971)

Self-touch-study (1971)

Love-touch-study (1971)

38 PROJECT ACTIVITY

JHK's new size (1971)

Project of landscape and flowers (1972)

Project of landscape and one tree (1972)

Statement – Explanation – Examples (1974)

46 RESERVATION ACTIVITY

JHK's art-reservations (1971)

Demarcation of aesthetic natural reservation (1971)

Réservé pour JHK (1972)

JHK's botanical identification (1973)

54 WEATHER ACTIVITY

Project for a tornado for Europe (1971)

Project for temperature for Europe (1971)

58 BEN ACTIVITYMy statement *ART IS BEN* (1972) stamp

Homage to Ben (1972) stamps

Homage to Ben is homage to art (1972)

Homage to art is homage to Ben (1972)

Remember to use the idea by Ben (1972)

Expediteur – destinataire

Ben to JHK – JHK to Ben (1972–82)

64 REPORT ACTIVITY

Reply post card (1972)

JHK's participation – absence – card (1974)

68 BIPOLAR ACTIVITY

YES / NO stamps (1970)

Bipolar analysis of a square (1970)

Poem of bipolarity – first part (1971)

Poem of bipolarity – second part (1971)

74 STAMP ACTIVITYJHK's touch *This page was touched by the fingers of J.H.Kocman* (1970)

YES / NO (1970)

White (1971)

Satisfaction poem *Yes, I am J.H.Kocman* (1971)

This art-work by J.H.Kocman is dedicated to ..., (1971)

All written on this page is a poem by JHK (1971)

Copies of all your stamps send to JHK's stamp card register (1971)

Stamp as touch *TOUCH* (1972)

Love is my art activity (1972)

Remember me! (1972)

My ideas only on format 13 × 18 cm (1972)

New (1972)

I am waiting for your touch (1973)

Secret (1972)

Art is Ben (1972)

Homage to Ben is homage to art (1972)

Homage to art is homage to Ben (1972)

Remember to use the ideas by Ben (1972)

The most beautiful work of art is yourself (1973)

Art · Love · Life (1973)

Do you need a poem? (1973)

Yes, I am very interested in paper (1973)

The end (1973)

JHK's last art stamp (1975)

Sorry, I make stamps never more! (1978)

82 DOCUMENTATION ACTIVITY

Card for documentation of pure experiences (1971–1974)

84 ECOLOGICAL ACTIVITY

Documentation of a certain Earth traumatisation (1971)

Double / Earth / study (1972)

88 ENTOMOLOGICAL ACTIVITY

JHK as butterfly (1970)
Butterfly on flower (1973)
Butterfly under microscope (1973)

94 ADDENDA (ACTIVITIES OF JIŘÍ VALOCH)

10 white quadrates *land art project by Jiří Valoch* (1970)
Poem for a long time by Jiří Valoch and JHK (1970)
Human body report for JHK by Jiří Valoch (1971)
Stamp for J.H.Kocman by Jiří Valoch (1972)

103 TEXTS ABOUT JHK IN ENGLISH

Jiří Valoch: J.H.Kocman – My Activity 1965–1973
Jiří Valoch: JHK 1976–80
Kenneth Friedman: J.H.Kocman (1977)
Jiří Valoch: J.H.Kocman – 17 Butterflies (1978)

116 TEXTS IN CZECH

Jiří Valoch: J.H.Kocman – My activity 1965–1973
Jiří Valoch: JHK 1976–80
Kenneth Friedman: J.H.Kocman (1977)
Jiří Valoch: J.H.Kocman 17 motýlků (1978)

128 BIOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHY

Curriculum vitae of JHK
Exhibitions 1970–1979
Publications 1970–1979